





# ВОЛШЕБНЫЙ ПОДАРОК

## КОШАЧЬЯ ШКОЛА

Ким Чжинкён

Иллюстрации *Ким Чжэхона*  
Перевод с корейского  
*И.Л. Касаткиной*  
и *Чун Ин Суи*





Дух Кота Солнца и Кошки Земли 7



Волшебный подарок 19 Исчезновение Цао Цао

в Хрустальной пещере 26 Западня 35

Кладбище вымерших видов 50

Норвежский воин 72

История Викинга 79



Охота на духов Кота Солнца

и Кошки Земли 95

Время Апофиса 103

Письмо

Минчжуну 109

Фантомы 118

Матери Сены

и Минчжуна 124 Битва Почтового Ящика

с Петрушкой 135







# ДУХ КОТА СОЛНЦА И КОШКИ ЗЕМЛИ

Стеклянная дверь почты слегка приоткрылась.

Минчжун неуверенно просунул голову в образовавшуюся щель и осторожно осмотрелся.

— Мальчик, входи быстрее! — Толстая женщина толкнула его в спину своим большим животом.

Минчжун невольно вошёл внутрь. Похоже, он пришёл сюда сразу после школы, судя по тому, что был с ранцем на спине и мешочком со сменной обувью. Стоя в нерешительности, Минчжун оглядел помещение почты. Затем глубоко вдохнул и подошёл к окну «Приём почтовых отправлений».

— Ты хочешь отправить письмо? — дружелюбно спросила женщина в окне, пересчитала марки и посмотрела на него.

Минчжун быстро спрятался под окно.

— Маленький джентльмен, вы хотите купить марку? — раздался над его головой голос женщины. Покрасневший Минчжун медленно поднял голову



и посмотрел на неё. Высунувшись из окна, женщина смотрела на него с улыбкой. Однако её глаза были почему-то грустными, несмотря на улыбающееся лицо.

— Нет... я... кошку... — осторожно встал и, заикаясь, проговорил Минчжун.

— Кошку? Ты пришёл посмотреть на кошку? Точнее, на котёнка, который живёт у нас на почте?

— Нет... на большую кошку... Валентинка сказала...

— Валентинка? Откуда ты её знаешь?

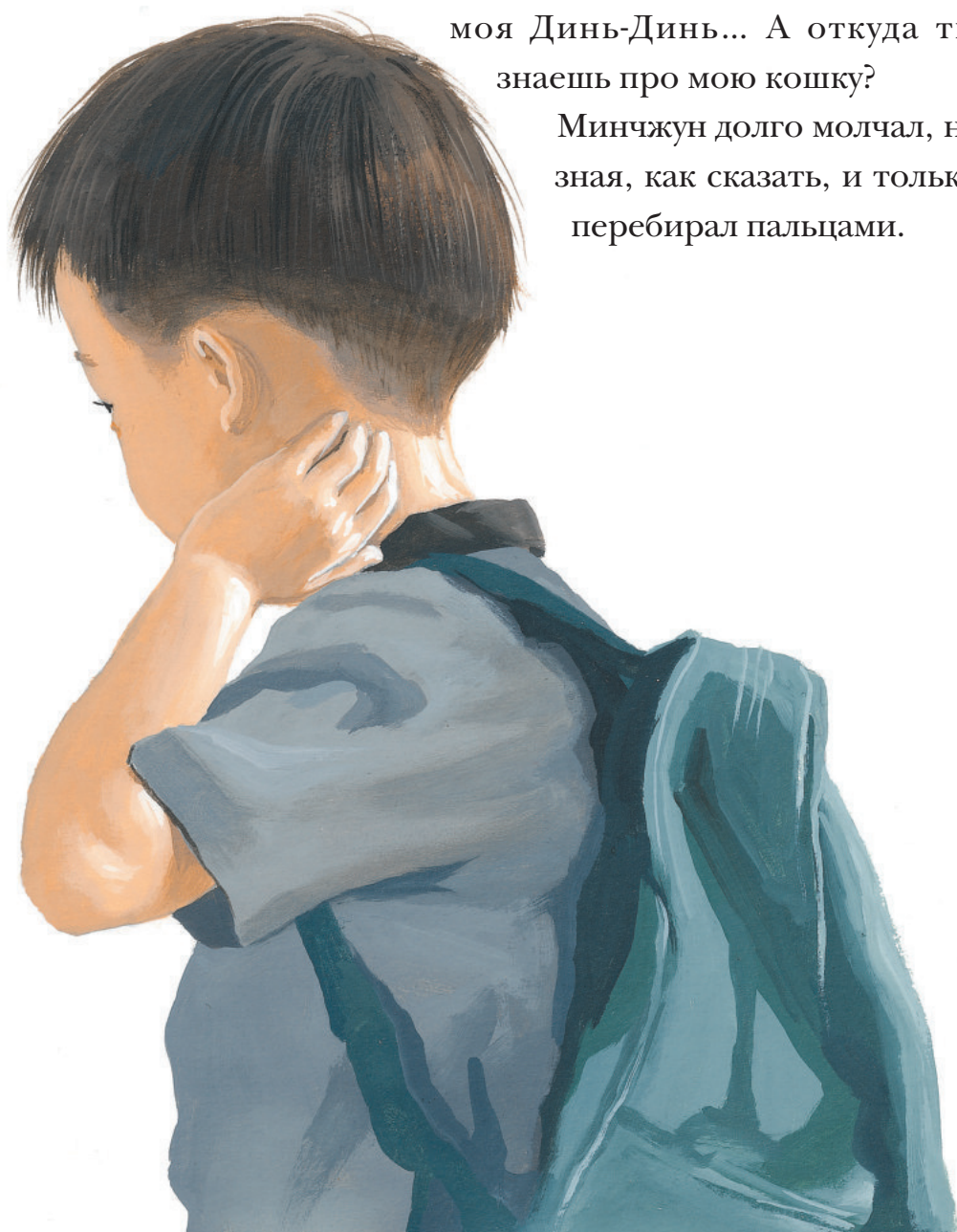
Глаза женщины широко открылись от удивления.  
— Нет, я пришёл к сестре-близнецу Валентинки...  
Женщина была сильно поражена, и улыбка совсем  
исчезла с её лица.

— Ты говоришь о моей Динь-Динь?

— Динь-Динь?

— Сестра-близнец Валентинки — это  
моя Динь-Динь... А откуда ты  
знаешь про мою кошку?

Минчжун долго молчал, не  
зная, как сказать, и только  
перебирал пальцами.





– ...Опасно.

– Опасно? Кому опасно? Динь-Динь? Она же всегда дома с моей дочерью.

– Нет, не Динь-Динь опасно.

– А тогда кому?

– Духу Кошки...

– Духу кошки?

Женщина в изумлении посмотрела на мальчика.

– Опасно Духу Кошки... рядом с Динь-Динь... сестрой-близнецом Валентинки...

В одно мгновение лицо женщины побледнело. Она пришла в полное замешательство, однако казалось, что она и удивлена, и одновременно готова вот-вот расплакаться.

– Тот, кто рядом с Динь-Динь, – это моя дочь Сена... Это значит...

– Да, она – Дух Кошки.

– Моя дочь – Дух Кошки?

Минчжун молча кивнул головой. Голосом, в котором чувствовались волнение и растерянность, женщина спросила:

– Ты хочешь сказать, что моя Сена в опасности? С ней что-то случилось?

Из-за того, что женщина сильно занервничала, Минчжун испугался и попятился назад.

— Я не знаю. Но... знаю, что она в опасности.

Увидев, что она здорово напугала Минчжуна, женщина смягчилась и, махнув ему рукой, сказала:

— Подожди меня, пожалуйста. Давай сходим к Сене вместе. Мы живём недалеко отсюда.

Женщина быстро собрала сумку и направилась в служебное помещение.

— Только никуда не уходи. Я быстро. — Она оглянулась и ещё раз попросила мальчика её подождать.

Вскоре, переодевшись, женщина вышла и обратилась к коллеге из соседнего окошка:

— Будь добра, замени меня, если будет клиент. Я пойду домой на обед.

— Хорошо, не беспокойся. Да, сколько у тебя забот из-за дочери!

Женщина оглядывала почту в поисках Минчжуна, но его почему-то не было видно.

— Ты не видела стоявшего здесь мальчика? — спросила она соседку.



— Мальчика? Да он только что ушёл.

Женщина торопясь вышла на улицу, обежала вокруг почты, высматривая Минчжуна, но его нигде не было. В растерянности она остановилась, мысли в голове путались. Она не знала, как относиться к словам мальчика. Кто он, этот мальчик? Откуда он знает Сену и Динь-Динь? Ведь Сена никуда не ходит и обычно играет с Динь-Динь дома...

Как только она подумала о своей дочери, её охватила грусть. Дух Кошки? Сена — Дух Кошки? Что это значит? Может, мальчик просто себе что-то вообразил? Нет. Даже если это фантазии, откуда он так хорошо знает о Валентинке и Динь-Динь? А вдруг это фея или ангел, явившийся из Страны кошек. Или, пожалев мою Сену, его послало Небо...

Женщина невольно усмехнулась, покачала головой, словно говоря себе, что такого не может быть, и пошла в сторону дома.

«А как было бы замечательно, если бы это была действительно фея или ангел», — подумала она и погрузилась в мысли о дочери.

Родители узнали, что у Сены аутизм, когда ей исполнилось 5 лет. Они и представить себе не могли, что у такой красивой и умной дочки может быть подобное расстройство. Конечно, они давно заметили, что Сена почти не разговаривает и не



хочет встречаться взглядом с людьми, но думали, что это связано с её застенчивым характером и что со временем это пройдёт.

Однако в детском саду, куда ходила Сена, сказали, что, возможно, у Сены аутизм, и порекомендовали показать ребёнка врачу. Перепуганные родители сразу же повезли дочку в больницу, где подозрение воспитателей подтвердилось. С того дня Сена больше не ходила в детский сад и всё время проводила только дома.



Между родителями начались ссоры. Папа Сены не мог смириться с тем, что у его дочери аутизм. Возможно, это было связано со смертью старшего брата Сены, который умер из-за болезни в младенческом возрасте.

В какие только больницы он с ней не обращался, но всё было без толку. Тогда папа стал покрикивать на Сену, требуя, чтобы она не молчала, а говорила и смотрела ему прямо в глаза. Ссоры между супругами из-за этого участились, и в конце концов они развелись. Так папа бросил Сену.

«Вот появился “принц”, который пожелал заботиться о Сене, а я его попросту упустила». — Женщине было так обидно, что она чуть не заплакала. Когда мама Сены повернула за угол, раздался резкий звук тормозов. Она удивлённо посмотрела в ту сторону, откуда донёсся звук, и увидела остановившийся в переулке возле её дома жёлтый микроавтобус детского сада. В этот момент её охватило неприятное тревожное чувство, и она быстро подбежала к автобусу.

— Кто же так неосторожно ездит по переулку! Ведь под машину могут попасть дети! — кричал на водителя хозяин супермаркета. А перед микроавтобусом лежала, развалясь, большая кошка, у которой спина

была чёрной, а живот — белым. Мама Сены, глубоко вздохнув, старалась успокоиться.

— Простите меня! Я растерялся оттого, что в салоне бежали крысы...

— Что за глупость! Какие крысы? Что вы несёте?

Пока хозяин магазина ругался на водителя, из автобуса с растерянным видом вышли дети и воспитатели.

— Он говорит правду, там было больше десятка крыс, — подтвердила воспитательница.

— Но сейчас там нет ни одной, — сказал кто-то из детей.

— В микроавтобусе крысы. Очень странно! — проворчала мама Сены и пошла домой.

— Сестра! — позвала младшая сестра женщины, стоявшая у ворот. Рядом с ней стояла Сена, держа на руках Динь-Динь. Пока мама работала, её младшая сестра сидела с Сеной.

— Ой! Что случилось? Моя Сена погуляла? — сказала мама и взяла дочку на руки. Сена, с кошкой на руках, прижалась лицом к груди матери — ей всегда становится страшно, когда она выходит из дома.

— С Сеной чуть не случилась беда!

— Что? — сердце у мамы ушло в пятки, едва она об этом услышала...



Аутисты живут внутри своего мира, поэтому они не знают, что происходит за его пределами.

Они похожи на трёхлетних малышей: могут, не осознавая опасности, сунуть какую-нибудь металлическую палочку в розетку или схватиться за острое лезвие ножа. Если не следить за ними, может произойти всё что угодно. Сена тоже уже несколько раз попадала в опасные для её жизни ситуации.

— Похоже, что Динь-Динь через открытую дверь выбежала на улицу. А Сена бросилась за ней. Если бы кошка не остановилась на краю тротуара, то с Сеной могла бы случиться беда.

— Поэтому я и предупреждала тебя быть всегда начеку. Ну, пошли домой, — сдержав недовольство, спокойным голосом сказала мама Сены; она была благодарна сестре за то, что та ухаживает за её дочкой.

Они снимали первый этаж частного трёхэтажного дома.

— Почему-то сегодня творятся странные дела! — сказала мама Сены, готовя обед.

— Какие такие дела? — спросила сестра.

Мама Сены рассказала ей о Минчжуне.

— А кроме того, разве это нормально, что детсадовский микроавтобус кишел крысами?

Слушая рассказ старшей сестры, тётя Сены задумчиво молчала.

— В самом деле, и у нас дома не обошлось без странностей.

— Что такое?

— Я уронила ложку, когда мыла посуду. Она оказалась под шкафом, и когда я хотела её достать, то не знаю почему, вдруг чего-то испугалась.

— Чего же?

— Ни с того ни с сего у меня возникло ощущение, что под шкафом сидит крыса...

— Глупости! Какие крысы! У нас же дома кошка.

— Но там действительно была крыса. Сразу достать ложку не удалось, и я, опустившись на пол, заглянула под шкаф, а там — крыса размером с кролика... Боже, как я испугалась! Я открыла дверь, чтобы её выгнать. И в это время Динь-Динь и Сена выбежали из дома.

— Что ты такое говоришь! Как может быть крыса размером с кролика?

— По-моему, моя история правдоподобнее твоей о мальчике и Духе кошки.

— Да, ты права. Сегодня очень странный день.

Мама накрыла на стол в гостиной.

— А может, мы, как Алиса, попали в страну чудес? — сказала тётя Сены.

— Я вовсе не против страны чудес. Главное, чтобы для Сены произошло много хорошего, — кормя дочку с ложки, сказала мама и улыбнулась. Она вдруг вспомнила того застенчивого мальчика, и ей показалось, что он обязательно принесёт удачу её Сене.